

BARCELONA, a 8 de Agosto de 1912.

Srs. FAUST & KAMANN,

Presente  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Muy Señores míos: Refiriéndome á nuestra conversación personal de hará pronto un mes, en las localidades de su almacén, me permito ofrecer de nuevo á Vds. mis servicios para el puesto vacante en su casa.

No me hubiera atrevido molestarles otra vez si no fuese porque he visto en la Vanguardia un anuncio en alemán, buscando á un dependiente joven del ramo de la maquinaria, anuncio que, supongo, se relacione con la vacante mencionada.

Por otra parte, he hablado ayer, sobre lo particular, con D. Manuel Kirchner - tío materno de mi futura - y me confirmó en mi propósito de volver á solicitar el ingreso en la casa de Vds., hasta me prometió apoyar mi demanda con una recomendación personal al Sr. Faust, amigo suyo.

Ruego, pues, á Vds. excusen mi insistencia y perdonen la molestia que les doy: vengo con la intención formal y sincera de poner mis mis facultades y aptitudes á la disposición incondicional de Vds., creyendo el arreglo propuesto en el interés personal y mate-

rial de ambas partes y en nuestro provecho mutuo.

Efectivamente, aunque no reuna ya, por el momento, todas las condiciones requeridas para cumplir bien y en seguida con las obligaciones exigidas del empleo vacante, crea que les será bastante difícil encontrar á otra persona más conveniente, ya bajo el solo punto de vista de que sería una casualidad muy grande para Vds. si hallasen á un empleado, reuniendo todas las calidades deseadas.

Si les viene de España hay probabilidad de que no conozca el ramo; si le contratan fuera de España no poseerá el idioma. A mi manera de ver, es preferible escoger de ambas eventualidades la primera, porque un hombre listo se entenderá siempre más pronto en las cosas del ramo, sobre todo si este no es muy complicado, que en las dificultades de un idioma. Tanta más que un joven extranjero llegando á Barcelona - endonde no hay justamente demasiadas ocasiones para aprender bien el castellano, máxime si trabaja ó trata con colegas alemanes - necesita, además del tiempo y ocasiones indispensables, una voluntad férrea para poder con las escabrosidades del idioma - y aún, á la condición fundamental de tener aptitudes lingüísticas.

Ahora bien, por lo que toca al idioma, no creo dejar que desear: necesitaré - esto claro -

unos cuantos días para conocer los términos técnicos, propios al ramo, cosa que, hasta en la lengua materna, casi todos tenemos que aprender.

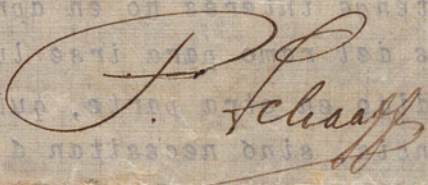
Según he podido comprender, á Vds. hace falta no tanto un hombre que sepa esto ó aquella, sino más bien una energía, una voluntad apta y hábil, interesándose por el desarrollo rápido de la casa, interviniendo espontanea y resueltamente endonde hay que poner la mano y no retrayéndose ante dificultades, aún imprevistas.

Diré más, á Vds. precisa un hombre hecho que tenga interés no en aprender el idioma ó las cosas del ramo para irse luego, explotando lo aprendido en otra parte, quizás en casas de la competencia, sino necesitan á una fuerza adicta que quiera hacerse una posición y que tenga interés á quedarse en casa de Vds.

Pues bien, he venido á Barcelona por conveniencias personales, quiero hacerme una posición y lo lograré, si no puede ser de esta manera, lo será de otra. No tengo preferencias impeditivas, ni me dan miedo los obstáculos, tengo - por desgracia y ventura - la costumbre de luchar.

Si Vds. quieren hacer un ensayo, que en nada y por nada les comprometerá, aquí me tienen á su disposición entera. No pido, ni siquiera les propongo me empleen ó me prometan nada. Lo único que quisiera es que Vds. me permitan trabajar un mes en su oficina, me pagarán ó no me pagarán como querrán y juzgarán conveniente. Si este mes no

...les basta para convencerles - creo que bastará  
...continuaremos el ensayo dos ó tres meses más  
...Confío que el resultado final no puede ser, si-  
...sonó convincente para Vds. Y entonces hablamos  
...el contrato, en pleno conocimiento de causa,  
...para cuanto tiempo y en cuales condiciones  
...nos convenga y verán que saldremos ganancia-  
...ambos.  
...Esperando no se incomodarán por mi fran-  
...queza, comprendiendo mi insistencia y empeño,  
...me repito de Vds. atq. s. s. y. d. s. m.



Dirección: P. SCHAAFF,  
Medinaceli 5, 20, 22.